

?????????????? ?????, ?????????????? ????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?
????????? ?????????????? ???????????, ? ??? ? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????
????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????
? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
(????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????). ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????, ? 2. 2. ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????.

2. 2. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ??? ?????????????? ?????
?????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ?????????? ?? ??? ?????????
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? – ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?????, ?? ??? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ? ?????????????? ?? ? ?? ?????? ?????? ?????????????
?????????. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? 2. 2. ?? ??? ?????????????? ??
????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????????????, ?? ? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????
????? ? ??????????. ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????????. ? 2. 2., ?? ?????? ?? ?
?? ?? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? – ?????? ?????????? ??????,
?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????.

?? ? 2. 2. ?????? ?? ? ???? ??????????: ?????? ?????????, ?????? ?????????? ??????????????????,
????????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?????, ?? ? ??????, ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ? ?????
????????????????? ?????????? ??????????. ?????? ?? ? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????, ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????,
????????? ?????????????????? ??????????; ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ??????????, ?? ? ?????
????????? ?????????? (????????? ??????), ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????. ?????
????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????????.

????? 2. 2. ??? ??? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????,
?????????, ??????????, ??????????, ?????????????????, ?? ? ?????????????? ??????????????????. ??????, ?????????????
????????? ?????? ?? ???? ??? ?????? ?????????????????????? ?????, ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????
????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????
????????????????????? ?????????? ??????. ?????????????????? ??????, ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????????????, ?????????????? ?????????????????????, ?? ?????????? ??????, ??????????????,
????????????????????? ? ?????????????????, ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????????????, ?? ?????????????? ?
????????????????????????, ?? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????.

????????? ?????????? ?????????????????? ?????? (Deutscher Sprachatlas) ??? ? ???? ?????? ?????????? ??
????? ?????????????????? ??????????????. ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ?? ? 1876, ?????? ??
1880. ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????
????? ??? ?????????????? ?? ???? ?????? ?? ? ???? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?????? ??
????????? ?????????? ? ?????? 40.000 ?????? ?????? ??????. ??????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??
??? 1926, ? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ? ??????
????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? (Atlas linguistique de la France),
????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ??????. ?????????? ?? ? 2.000 ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?.
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? 639 ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????. ??? ??????,
????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? 1902. ? 1912, ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ? ?? ? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ??????. ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????
????????????????? ?? ? ? ?????????????? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????
????????????????? (Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz I–VIII), ??? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?
????? ??? ? ? ? ? ?????????????? ? ?????????? 1928–1940. ? ??????????, ? ???? ? ? ?????? 1.705 ??????.
?????, ??? ???? ?????????????? ?????? (Linguistischer Atlas des dacorumänischen Sprachgebietes), ?????? ?
????????? ?????? ?????????, ?????????? ? ? ?????????? 1898–1909. ?????? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????
????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? (Atlasul lingvistic român), ??? ? ???? ???? ??????????
1938. ? ?????? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ? ???? ??????????. ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ??????

??? ?? ???????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ???????????? ?????? „????? ?????????“ ? ?????? ????????? ?????????? 1961, ?????????? ? ?????????, ? ?????? ?????????, ? ?????? ?????????? ??????. ?????? 2008. ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? – ???????????? ?????????????????? ??????. ?????????????? (????????????? ?????????????? ??????. ??????????????), ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????.

2. 2. ???? ????? ?????????????? ? ?????????????, ? ??? ???? ? ?????????? ?????????????????, ??, ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. Т??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? (ALE / ???), ?????????????????? ?????????????? ?????? (???), ?????????????????? ?????????????????? ?????? (???). ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????, ??? ? ? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????? ?????????????????? ?????? (???) ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? 1965, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????, ? 1970. ?????????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????. ?? ?? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? 50 ?????? ??????, ?????????? ?? 2.631 ??????, ? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ??????. ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? 22 ?????????? ??????, ??? ?????????????? 90 ?????? ? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??? ???? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ??????. ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????????????? ??????????, ?????? ? ?????? ?????????? ??????. ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? (?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?? ?????????), ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ? ?? ?????????? ?????????????? ??????. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??????. ?????????? ?? ?? ?????????? ??? – 1976. ? 1979, ? ? ????????? 1983–2014. ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????. ? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 1974. ? ?? ?????? ?????? ?? 11 ?????????? ?? ??????. ?????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????.

????????????????????? ?????????????????? ?????? (???) ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ??, ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? – ?????????????? ?????????? ??????????. ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? (?????????) ?????????? ??????, ??, ?????????? ?????? ? ??????, ? ?? ?????? ?????????????????? ??????. ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? IV ?????????????????? ?????????? ?????????? 1958, ??? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? (? 2. ?????????, 2. 2. ?????????, 2. ?????????, 2. ?????????, 2. ??????, 2. ??????, 2. ??????). ?????????? ?? ?? ?????????? ?? 1965. ? ?????? 3.454 ??????, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? 853 ??????. ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????? – ??????????-????????????? (?????????, ??????????????, ??????????) ? ??????????-?????????????. ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????-????????? ??????, ? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??????. ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????. ?????? ?? ??????????-????????????? ?????? ?????? – ?????????? *? ?????????? ?? ? ?????????? 1988 (?? ? ???. ??????????: 2. ?????????? ? 2. ?????). ?????? ?? ?????????? 8 ?????????? (?? ? ? ? ?) ? 8 ?????????? ?????? ???. ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? 12 ?????????????? ?????? ?, ??? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? (?????) ? ?????????, ?? ??? ?????? ?????????????? ??????????: ?????????, ?????????, ?????? ? ??????????????, ?????????????, ??????, ??????, ?????????, ?????????, ??????, ?????????, ?????????, ?????? ? ?????????? ??????. ? ?????? ?? ?????? ?? 21 ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, 2 ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? 1 ? ?????????, ?? ? 7 ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????.

?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? (???) ?????????? ?? ?? VII ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????????? 1973. ? ??????. ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ??????????-????????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ???, ?????, ? ?????????????? ??? (?????, ?????????????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????????, ?????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????). ??? ?? ?????????????? 210 ?????????? ? ?????? ?????. ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ????????? 1977–1981. ?? ??? ?? ?????????????? ??????????

?? 785 ?????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????, ? ????? ????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???????, ??, ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ? ??? ???? ?? ??????????????. ??????? ??? ??? ????????? ?? ? ?????? 1987 (????????????? ?????????: ??????? ?????????, ?????????? ???????, ?????????? ?????????, ?????????? ?????????). ?????????, ?????? ?? ??? ????????? ?? 2004, ?? ????????????? ?????? ???, ??????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??????????? ? ?????? ????. ??????? ?????????????? ??? ?? 1976. ??????? ? ?? ?? ????. ?? ????????? ?????? ?????????????? ??????????, 21 ?????? ?? ????????? ?? ?????????????????? ?????????????? (?????? ??????????), ? ?? ?? ??? ? ?????????????? ??????? ??? ? ? ??? ???? ?????????? ??????, ? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????????? ?? 9 ?????????? (8 ????????? ? 1 ??????????).

?? IV ???????????? ???????????? ????????? ? ?????? 1958. ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
 ???????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???????????????????? ???????????????? ??????. ?????? ??
 1959. ???????? ?????????????????? ?????????? ?? ?. ?, ???????? ?????????????? ? ???????????????????? ?????? ?? ?. ?.
 ??? ????? (???? ?????????????? ?????? ?? ?. ?.), ? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??
 ???????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ??? ? ?? ?????????????? ?????????? ???
 ?????????? ???????????????????? ???????????????????? ?????? – ??? (??? ???????? ?????????????????????? ?????? – ???).
 ???????? ?????????????????? ???????? ?????????????????, ?????????????????????? ? ???????????????? ???????? ??? ?? ?????????????? ?
 ?????? ?????? ??? ???? ??? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????
 ?????????????????????????? ?????????????????? ??????????. ?????????????? ?????????? ?? ?? 1999. ??? ?????? ?????, ?? ?? ??????
 ???????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?? 2010. ?? ?????? ???????? ??
 ???????????????? ??????

?????????? ?????????? ?? ????????????????? ????? ?? ??????? ?? ???????? ????????? ?????? ????????? ??
 ?????? ??. ?. ????????????????? ??????, ?? ??? ????????????? ?????? ?????? ??? ?? 1958. ?????? ?
 ????????????????? ?????????? ??????????????. ??????, ?????????????? ? ??????? ????????? ?? ??????????????
 ????????????????????? ??????????? ??????????? ?? ? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????? ??????????. ??
 ?????? ??????? ?????? ?????????????, ?? ????? ?? ??????-???????? ?????? ? ??????? ??????????????????
 ?????????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????
 ?????????? ??????. ?? ?? ???????? ?????????????????? ?????? (??) ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????
 ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?? ??????????????? ?????????? ??????????), ???
 ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???, ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?
 ?????????????? ??? 2003. ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????, ?????? ?? ?? ??? ???
 ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ????????? – ?? ??????? ?????????????? ?
 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ? ?????? ??????? ?? ??????????, ?? ? ?? ??????? ?????????? ??
 ??? ??????? ? ?????????? ? ?????? ? ??????. ?????? ?? ??????????? ??. ?. ?? ?????? 800 ??????????.
 ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????, ? ??????? ?? ?????????? ?????? ??
 ?????? ? ??????????, ? ?????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ? ? ?????????? – ?? ?????? ??????
 ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????? 90-?? ??????. ?? ?????????? ?? ???, ??? ?? 2.098
 ??????? ?????????????? ? 14 ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ??????? ?? ??????
 ??????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????
 ??????, ?? – ? ?????? ?????? – ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????
 ? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????????. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ???
 ?????? ?????????? ???, ? ?? ??? (?? ??????) ?? ?????????????? ?? 166 ?????? ?? 5 ?????????? ??????,
 ?? ??? ?????????-????????? ?????????? ? ??????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? ???.

?????????: ? . ? . ??????? „?????????-????? ?????????", ? : ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????, ?????? 1968; ?????????????? ?????????????????????? ??????. ?????????????? ??????, ?? 1987; ? . ??????, „????? ???? ? ?????????????? ?????????", ??????????, 1997, 1; „????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????", ? : ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ????, ?????????? ?????? I, ?? 2007; ? . ???????????, „????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????????????? -- ?????????????? ?? ??? ? ????", ??, 2013, 69; „????????????? ?????????? ? ?????? -- ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????", ??, 2017, 73, 374; ? . ???, „????????? ??????????????? ??? ? ? ??????????????? ?????????????? ??? ???", „?? ? ? ??????????????? ?????????? ? ?????????????", ? : ??? ???? , ?????????? ????, ??????, ??????, 2. ? ??????????????????, ?? . ?????? -- ? . ?? 2018.

?, ???????????

*????? ?? ????????? ? 2. ????? III ??? ?????? ?????????????? (2021)

???????? #1
???????? 19 januar 2024 09:19:44 o? Admin
???????? 22 novembar 2024 08:28:50 ?? Admin